

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CẨM XUYỀN
TỈNH HÀ TĨNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 41/2019/HSST

Ngày: 26/9/ 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẨM XUYỀN TỈNH HÀ TĨNH

Với thành phần hội đồng xét xử gồm có:

- *Thẩm phán- Chủ tọa phiên toà: Ông Trần Đức Đồng*
- *Hội Thẩm nhân dân: Ông Chu Thành Vinh, bà Nguyễn Thị Vân*
- *Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Ông Lê Hồng Dũng - Cán bộ TAND huyện Cẩm Xuyên, Hà Tĩnh.*
- *Đại diện VKSND huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Lê, Kiểm sát viên.*

Vào hồi 07 giờ ngày 26 tháng 9 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cẩm Xuyên, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 43/2019, ngày 23 tháng 8 năm 2019 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 66/HSST-QĐ ngày 11/9/2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Tông Th Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày: 25 tháng 10 năm 1955. Quê quán: Thị trấn Thiên Cẩm, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh. Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở: Tổ dân phố Trần Phú, thị trấn Thiên Cẩm, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hoá: Lớp 07/12; Nghề nghiệp: Hiện mất sức lao động và là Thương binh 4/4; Chức vụ, đảng phái: Là Đảng viên sinh hoạt tại Chi bộ Tổ dân phố Trần Phú, thuộc Đảng bộ thị trấn Thiên Cẩm, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh. Đã bị đình chỉ sinh hoạt Đảng từ ngày 20/8/2019, theo Quyết định số 115-QĐ/UBKTHU ngày 20/8/2019 của Ủy ban kiểm tra Huyện ủy Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh. Con ông: Nguyễn Tông B; Sinh năm 1911. (Đã mất); Con bà: Trương Thị B; Sinh năm 1921. (Đã mất); Anh chị em ruột có sáu người, bị cáo là con thứ ba. Vợ: Nguyễn Thị T; Sinh năm 1959; Nghề nghiệp: Làm ruộng. Hiện trú quán tại Tổ dân phố Trần Phú, thị trấn Thiên Cẩm, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh. Con có 03 đứa, con lớn nhất sinh năm 1980, con nhỏ nhất sinh năm 1983; Tiền án, tiền sự: Không. Biện pháp ngăn chặn đã áp dụng: Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 10/6/2019 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

- **Người bị hại:** Ông Nguyễn Trọng L, sinh năm 1966; Nghề nghiệp: Làm ruộng; trú tại: tổ dân phố Trần Phú, thị trấn Thiên Cẩm, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, có mặt.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

1. Anh Hoàng Mạnh C, sinh năm 1971; Nghề nghiệp: Làm ruộng; trú tại: thôn Kim Sơn, xã Kỳ Bắc, huyện Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh, có mặt
2. Anh Nguyễn Văn A, sinh năm 1984; Nghề nghiệp: Làm ruộng; trú tại: thôn Quyết Tâm, xã Cẩm Trung, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, vắng mặt

- Người làm chứng:

1. Chị Nguyễn Thị T, sinh năm 1972; trú tại: tổ dân phố Trần Phú, thị trấn Thiên Cẩm, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, vắng mặt
2. Chị Nguyễn Thị D, sinh năm 1988; trú tại: tổ dân phố Trần Phú, thị trấn Thiên Cẩm, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, vắng mặt
3. Anh Đặng Thế A, sinh năm 1975; trú tại: tổ dân phố Trần Phú, thị trấn Thiên Cẩm, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, vắng mặt
4. Chị Trương Nho M, sinh năm 1970; trú tại: tổ dân phố Trần Phú, thị trấn Thiên Cẩm, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, vắng mặt
5. Anh Cao Văn L, sinh năm 1977; trú tại: thôn 5, xã Cẩm Lĩnh, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có tại hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trưa ngày 01/4/2019 trên đường đi ăn giỗ về nhà, Nguyễn Tông Th thấy một con trâu mẹ đang bị buộc dây thừng vào một chiếc cọc và một con trâu nghé đực thả cho ăn cỏ bên cạnh con trâu mẹ ở bãi cỏ Bàu Sen, phía trước cổng nhà ở của mình, thuộc địa phận Tổ dân phố Trần Phú, thị trấn Thiên Cẩm, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh của gia đình anh Nguyễn Trọng L ở cùng tổ dân phố nhưng không có người chăn giữ, nên Th nảy sinh ý định bắt trộm bán lấy tiền tiêu xài. Nguyễn Tông Th đi vào nhà rồi lấy điện thoại ra gọi cho Cao Văn L, sinh năm 1966, ở Thôn 5, xã Cẩm Lĩnh, huyện Cẩm Xuyên làm nghề buôn bán trâu, bò hỏi Lâm có mua trâu không, nhưng do Cao Văn L đang có việc bận nên không đến xem trâu để mua mà Lâm giới thiệu cho Hoàng Mạnh C, sinh năm 1971, ở Thôn Kim Sơn, xã Kỳ Bắc, huyện Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh là bạn buôn trâu, bò với Lâm liên hệ lại với Th để mua trâu. Sau khi được Lâm giới thiệu, Hoàng Mạnh C gọi điện thoại cho Th nói “*Chú C đây, bác có cặp trâu bán ả*”, thì Th trả lời “*Có*”. Đến khoảng 12 giờ 40 phút cùng ngày, C đến nhà của Nguyễn Tông Th và cả hai ngồi nói chuyện, C hỏi Th “*Trâu ở mô*”, Th trả lời “*Trâu cột dưới bãi cỏ trước cửa nhà*”. Tiếp đó C và Th đi ra bãi cỏ nơi hai con trâu đang ăn, để xem trâu, trong quá trình xem trâu, C hỏi Th “*Trâu của ai*”, Th trả lời “*Trâu của mự nhờ bán*”. Sau khi xem trâu xong, Hoàng Mạnh C thỏa thuận mua của Nguyễn Tông Th cặp trâu nói trên với giá 30.000.000 đồng (*Ba mươi triệu đồng*), trong đó (Con trâu mẹ trị giá 23.000.000 đồng, con trâu nghé đực trị giá 7.000.000 đồng), Th đồng ý. Hoàng Mạnh C lấy tiền thanh toán cho Th xong và Th đưa lại cho C 300.000 đồng (*Ba trăm nghìn đồng*) để trả tiền thuê xe chở trâu về. Thanh toán tiền cho Th xong, Hoàng Mạnh C gọi điện thoại cho Nguyễn Văn A, sinh năm 1984, ở thôn Quyết Tâm,

xã Cẩm Trung, huyện Cẩm Xuyên là người thường xuyên chở trâu thuê cho C đến để chở 02 con trâu về nhà cho C. Khoảng 13 giờ cùng ngày, Nguyễn Văn A điều khiển xe mô tô phía sau kéo theo chiếc xe kéo tự chế đến rồi cùng với Hoàng Mạnh C và Nguyễn Tông Th mở dây thừng và cùng nhau dắt con trâu mẹ và con trâu nghé đực lên thừng xe kéo. Sau khi dắt 02 con trâu lên thừng xe kéo xong, Nguyễn Văn A điều khiển xe mô tô kéo theo chiếc xe kéo phía sau chở trâu và nghé đi theo đường từ xã Cẩm Nhượng sang xã Cẩm Lĩnh về xã Kỳ Bắc huyện Kỳ Anh rồi dắt 02 con trâu vào nhốt trong chuồng của nhà Hoàng Mạnh C và đi về nhà. Sau khi giao trâu cho An chở về Hoàng Mạnh C và Nguyễn Tông Th cùng nhau đi ăn uống sau đó mới về nhà. Đến ngày 02/4/2019, Hoàng Mạnh C đã bán con trâu mẹ cho một người đàn ông không rõ tên tuổi, địa chỉ làm nghề buôn bán trâu, bò đi qua đường với giá 23.000.000 đồng (*Hai mươi ba triệu đồng*), còn con trâu nghé đực C vẫn nhốt lại nuôi trong chuồng. Đến ngày 03/04/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên phát hiện và triệu tập Nguyễn Tông Th lên làm việc. Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Tông Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Đồng thời thông qua lời khai của Th Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên đã tiến hành thu giữ con trâu nghé đực mà Th đã bán cho Hoàng Mạnh C đang nhốt tại nhà của C.

Quá trình điều tra xác định 02 con trâu bị Nguyễn Tông Th chiếm đoạt nói trên là của gia đình anh Nguyễn Trọng L, sinh năm 1966 ở Tổ dân phố Trần Phú, thị trấn Thiên Cẩm, huyện Cẩm Xuyên.

Theo kết luận định giá tài sản số 33/BB-KL ngày 18/4/2019 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh kết luận:

- 01 (Một) con trâu mẹ khoảng 05 tuổi, sừng cánh cung, có 04 xoáy rúc quạt trên chi trước và chi sau, 01 xoáy đỉnh đầu, cao khoảng 1,40m, nặng khoảng 450kg, trị giá tại thời điểm bị chiếm đoạt là 25.000.000 đồng (*Hai mươi lăm triệu đồng*);

- 01 (Một) con trâu nghé đực, khoảng 10 tháng tuổi, cao 1,1m dài 1,75m, sừng dài 15cm, khoảng cách hai đỉnh sừng 40cm, 01 xoáy đỉnh đầu, 04 xoáy rúc quạt ở trên chi trước và chi sau, trị giá tại thời điểm bị chiếm đoạt là 12.000.000 đồng (*Mười hai triệu đồng*).

Tổng giá trị tài sản Nguyễn Tông Th chiếm đoạt của gia đình anh Nguyễn Trọng L là: 37.000.000 đồng (*Ba mươi bảy triệu đồng*).

*** Về thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật; xử lý vật chứng:** Trong quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên đã thu giữ các vật chứng bao gồm:

*** Vật chứng thu giữ, đã xử lý:**

- Thu của Hoàng Mạnh C 01 (Một) con trâu nghé đực, khoảng 10 tháng tuổi, cao 1,10m dài 1,75m, sừng dài 15cm, khoảng cách hai đỉnh sừng 40cm, 01 xoáy đỉnh đầu, 04 xoáy rúc quạt ở trên chi trước và chi sau. Quá trình điều tra xác định con nghé nói trên là của anh Nguyễn Trọng L bị mất trộm ngày 01/4/2019 nên đã trả lại cho anh Nguyễn Trọng L.

- Thu của Nguyễn Tông Th số tiền 29.700.000 đồng (*Hai mươi chín triệu, bảy trăm nghìn đồng*), tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam đang lưu hành do bán trâu trộm cắp mà có. Quá trình điều tra người bị hại xin nhận lại số tiền nói trên nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho bị hại Nguyễn Trọng L thay cho việc bồi thường trị giá con trâu mẹ bị Th chiếm đoạt không thu hồi được.

* *Vật chứng không thu giữ được:* 01 (Một) con trâu mẹ khoảng 05 tuổi, sừng cánh cung, có 04 xoáy rúc quạt trên chi trước và chi sau, 01 xoáy đỉnh đầu, cao khoảng 1,40m, nặng khoảng 450kg, do Hoàng Mạnh C bán cho một người không rõ lai lịch, địa chỉ.

- Quá trình điều tra Nguyễn Tông Th khai nhận có sử dụng 01 chiếc điện thoại di động Mokia 1280, màu đen để liên lạc bán trâu do phạm tội mà có. Nhưng sau khi thực hiện hành vi phạm tội đã bị mất, nên Cơ quan điều tra không thu giữ được để xử lý.

* **Về trách nhiệm dân sự:** Sau khi nhận lại con trâu ghé đực bị Nguyễn Tông Th chiếm đoạt, anh Nguyễn Trọng L yêu cầu bị cáo Nguyễn Tông Th bồi thường trị giá con trâu mẹ bị chiếm đoạt không thu hồi được và công chở con trâu ghé đực từ huyện Kỳ Anh về nhà mình với tổng số tiền là 32.700.000 đồng (*Ba mươi hai triệu bảy trăm nghìn đồng*). Quá trình điều tra anh Nguyễn Trọng L xin nhận lại số tiền 29.700.000 đồng (*Hai mươi chín triệu bảy trăm nghìn đồng*) mà cơ quan điều tra đã thu giữ của Nguyễn Tông Th thay cho việc bồi thường, đồng thời bị cáo Nguyễn Tông Th bồi thường tiếp số tiền còn thiếu 3.000.000 đồng (*Ba triệu đồng*) cho người bị hại. Nay người bị hại Nguyễn Trọng L không yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn xin cho bị cáo được hưởng án treo vì hoàn cảnh gia đình khó khăn hiện nay bị liệt nằm một chỗ. Đối với anh Hoàng Mạnh C là người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bị cáo Nguyễn Tông Th bồi thường tiền đã mua con trâu ghé đực bị thu hồi

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên sau khi phân tích, đánh giá các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1, Điều 173, điểm b, i, s, x Khoản 1, Khoản 2, Điều 51, Điều 65, BLHS xử phạt bị cáo Nguyễn Tông Th từ 15 đến 18 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 đến 36 tháng

Tại phiên tòa Nguyễn Tông Th không có ý kiến gì tranh luận, lời nói sau cùng của bị cáo là bị cáo đã biết và nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật xin hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo vì hoàn cảnh gia đình hiện nay hai vợ chồng ở với nhau nhưng vợ liệt nằm một chỗ không có ai chăm sóc và bị cáo cũng là thương binh 4/4 nên cũng bị hạn chế về sức khỏe.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa cũng như tại Cơ quan điều tra Nguyễn Tông Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như bản cáo trạng đã nêu. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp lời khai của người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan; người làm chứng phù hợp với vật chứng đã thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để khẳng định: Vào khoảng 13 giờ ngày 01/4/2019, tại bãi cỏ khu vực Bàu Sen, thuộc địa phận Tổ dân phố Trần Phú, thị trấn Thiên Cẩm, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh. Lợi dụng sự sơ hở trong việc chăn thả trâu, không có người trông coi, Nguyễn Tông Th đã lén lút, chiếm đoạt của gia đình anh Nguyễn Trọng L một con trâu mẹ khoảng 05 tuổi, trị giá 25.000.000 đồng (*Hai mươi lăm triệu đồng*) và một con trâu nghé đực khoảng 10 tháng tuổi, trị giá 12.000.000 đồng (*Mười hai triệu đồng*) bán cho Nguyễn Mạnh C ở huyện Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh, thu lợi bất chính số tiền 30.000.000 đồng (*Ba mươi triệu đồng*). Tổng trị giá tài sản Nguyễn Tông Th chiếm đoạt là 37.000.000 đồng (*Ba mươi bảy triệu đồng*). Trong vụ án này, chỉ có một mình Nguyễn Tông Th thực hiện hành vi phạm tội.

[3]. Xét hành vi phạm tội của Nguyễn Tông Th đã đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 điều 173 Bộ luật hình sự. Vì vậy Cáo trạng số 43/CT-VKSCX, ngày 22/8/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên, truy tố Nguyễn Tông Th với tội danh và điều luật nêu trên là đúng người, đúng tội, không oan sai.

[4]. Hành vi phạm tội của Nguyễn Tông Th đã xâm phạm đến tài sản của người bị hại được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an tại địa phương, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác, gây dư luận xấu trong nhân dân, bị cáo chỉ vì muốn có tiền tiêu xài cá nhân mà bị cáo Th đã trực tiếp thực hiện hành vi trộm cắp tài sản của anh Nguyễn Trọng L với số tiền 37.000.000đ, thể hiện sự coi thường pháp luật. Do đó cần phải xử lý bị cáo mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo.

Tuy nhiên, cũng cần xem xét đến hoàn cảnh của gia đình bị cáo hiện nay. Bị cáo sức khỏe yếu do quá trình tham gia trong cuộc chiến tranh chống Mỹ cứu nước đã bị thương, cũng như tuổi đã già. Ngoài ra các con của bị cáo hiện nay đã có gia đình và đều ở riêng chỉ có bị cáo và vợ bị cáo chung sống với nhau, đặc biệt là vợ của bị cáo bị bệnh tai biến hiện nay nằm một chỗ không đi lại được mà nhờ vào sự chăm sóc của bị cáo nên xét về hoàn cảnh của gia đình bị cáo hiện nay Hội đồng xét xử xét thấy cần vận dụng Điều 65 Bộ luật hình sự để cho bị cáo được giáo dục tại địa phương cũng đủ nghiêm.

- Tình tiết tăng nặng: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng.

- Tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Người phạm tội tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại; Người phạm tội là người có công với cách mạng (Thương binh 4/4, mất sức 36%; Được Chủ tịch UBND tỉnh Hà Tĩnh tặng Bằng khen về thành tích tham gia trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước và được tặng Kỷ niệm chương quân tình tình nguyện Việt Nam giúp Lào); Bên cạnh đó người bị hại có đơn xin cho bị cáo được hưởng án treo vì hoàn cảnh gia đình bị cáo hiện nay quá khó khăn, theo quy định tại Điểm b, i, s, x Khoản 1, Khoản 2, Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Vì vậy HĐXX xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo cải tạo giáo dục tại địa phương cũng đủ nghiêm.

Trong vụ án có các đối tượng Hoàng Mạnh C là người trực tiếp mua trâu, Nguyễn Văn A là người chở trâu do Nguyễn Tông Th chiếm đoạt của gia đình anh Nguyễn Trọng L. Quá trình điều tra xác định các đối tượng C và An không biết đó là tài sản do Th phạm tội mà có, nên không phải chịu trách nhiệm hình sự.

[5]. Về vật chứng vụ án: Quá trình điều tra Cơ quan điều tra Nguyễn Tông Th khai nhận có sử dụng 01 chiếc điện thoại di động Mokia 1280, màu đen để liên lạc bán trâu do phạm tội mà có. Nhưng sau khi thực hiện hành vi phạm tội đã bị mất, không thu hồi được để xử lý. Nên HĐXX không xem xét.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra bị cáo Nguyễn Tông Th đã trả lại toàn bộ tài sản cho anh Nguyễn Trọng L. Tại phiên tòa hôm nay anh Linh không yêu cầu gì thêm về bồi thường thiệt hại, nên HĐXX miễn xét.

[7]. Về án phí: Bị cáo là người có công với cách mạng và có đơn xin miễn án phí nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[8]. Quyền kháng cáo bản án: Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1, điều 173, điểm b, i, s, x, khoản 1, 2, Điều 51, Điều 65, Bộ luật hình sự; điều 135, điều 136, Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ, khoản 1, điều 12, khoản 1, điều 14, Nghị Quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội xử:

1. Về tội danh và hình phạt: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tông Th phạm tội **“Trộm cắp tài sản”**.

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Tông Th 15 (Mười lăm)** tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 26/9/2019.

Giao bị cáo Nguyễn Tông Th cho UBND thị trấn Thiên Cầm, huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh quản lý, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú trong phạm vi huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh thì Ủy ban nhân dân cấp xã có trách nhiệm thông báo cho cơ quan thi hành án hình sự Công an cấp huyện để làm thủ tục chuyển giao

hồ sơ thi hành án treo cho Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người được hưởng án treo đến cư trú để giám sát, giáo dục.

Áp dụng khoản 1 điều 69 luật thi Hành án hình sự: Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú ngoài phạm vi huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh thì cơ quan thi hành án hình sự Công an cấp huyện có trách nhiệm làm thủ tục chuyển hồ sơ thi hành án treo cho cơ quan thi hành án hình sự Công an cấp huyện nơi người được hưởng án treo đến cư trú để tổ chức việc thi hành án theo quy định tại Điều 62 của Luật này và thông báo bằng văn bản cho Tòa án nhân dân, Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Án phí: Bị cáo Nguyễn Tông Th là người có công với cách mạng (Thương binh 4/4, mất sức 36%; Được Chủ tịch UBND tỉnh Hà Tĩnh tặng Bằng khen về thành tích tham gia trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước và được tặng Kỷ niệm chương quân tình tình nguyện Việt Nam giúp Lào) cũng như có đơn xin miễn án phí hình sự sơ thẩm nên bị cáo Nguyễn Tông Th không phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo bản án: Bị cáo Nguyễn Tông Th, người bị hại; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Hoàng Mạnh C (có mặt) tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Nguyễn Văn A (vắng mặt) có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKS huyện Cẩm Xuyên;
- THA huyện Cẩm Xuyên;
- Công an huyện Cẩm Xuyên;
- THAHS Công an H. Cẩm Xuyên;
- Sở tư pháp Hà Tĩnh;
- Bị cáo, bị hại; người có QLNVLQ
- Công TTĐT TAND Tối cao;
- Lưu Hồ sơ

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa

(Đã Ký)

Trần Đức Đồng

